







## gorenjski obveščevalac

ZDRAVNIŠKA  
DEŽURNA SLUŽBA

Zdravstveni dom Kranj, Poljska pot 8, telefon 218, naročila za prevoz bolnikov, telefon 04.

## MALI OGLASI

Privatnikom malih oglasov ne objavljamo pred vplačilom. — Cena malih oglasov je: preklic 20 din, izgubljen 10 din, ostalo 12 din od besede. Naročniki imajo 20% popusta.

V oglasnem oddelku naj dvignejo ponudbe: hiša primerna za obrt, bencinski motor DKW, takojšnja gotovina, izredna pomoč. Prodaj 3-letnega psa volka. — Naslov v upravi ilsta.

Prodaj motorno kolo 250 ccm »Benellie« (teleskop) ali zamenjam za lažjega DKW 97 ccm ali slično. Naslov v ogl. oddelku. Prodaj zelo poceni vrtno parcelo 1300 kv. metrov na Klan-

cu pri Kranju. Električna in voda v bližini. Obvestila do- bite na Primskovem 19.

Prodaj sobno omaro (gredenco) in posteljo iz trdega lesa. — Naklo 81.

Prodaj motorno kolo generalno popravljeno 125 ccm v brezhibnem stanju. — Gazvoda Matevž, Brég, Preddvor.

Kupim kmetijski bencinski motor od 3 do 6 KM. Ponudbe oddati v oglasni oddelk z opisom pod »takoaj plačam«.

Lepo enosobno stanovanje v Kranju zamenjam za enako ali večje. Naslov v oglasnem oddelku.

Brivskega pomočnika ali pomočnico - dobro moč sprejme takoj Pirc Franjo, Cankarjeva cesta 8, Kranj.

Zaposliti bi se kot visokokvalificirani elektromehaničar. Ponudbe oddati v oglasni oddelk.

Dogradil bi enosobno nedograjeno stanovanje v Kranju ali

okolici. Dam tudi posojilo. — Naslov v oglasnem oddelku.

Nudim hrano in stanovanje delavki ali delavcu za pomoč na kmetiji. — Senčur 86.

VAŽNO! Prosim stranke, ki so prinesle dežnike v popravilo od 1. VII. 1956 do 31. VI. 1957, naj jih dvignejo do 31. avgusta 1957, sicer pozneje ne odgovarjam zanje. — Jenko Alojz dežnikar, Prešernova 11, Kranj

Kuhinjsko pomočnico, zdravo in močno, sprejme »Slaščičarna-kavarna«, Kranj.

Dentist Holchaker, Kranj, od 13. julija do 3. avgusta ne sprejema strank.

Prodaj poceni enostanovanjsko hišo v bližini Kranja s 1000 kv. metri zemlje. — Naslov v oglasnem oddelku.

Prekličem žaljivke, ki sem jih govoril o Grašič Janezu iz Britofa. — Studen Stanko, Elektrarna »Sava«, Kranj.

KOMUNALNO PODJETJE  
SKOFJA LOKA

sprejme v službo: 2 vodovodna instalaterja elektroinstalaterja vrtnarja grobarja inkasanta  
Nastop službe takoj. — Plača po pravilniku o plačah.

Najdena torbica na obrtni veslici se dobi pri Cenčiču v Kranju.

## KINO

»RADIO« JESENICE, 12. julija, franc. barv. film »KADET RUSSEL« ob 18. in 20. uri; 12. julija, prem. amer. barvnega filma »TUJEC NA KONJU« ob 18. in 20. uri.

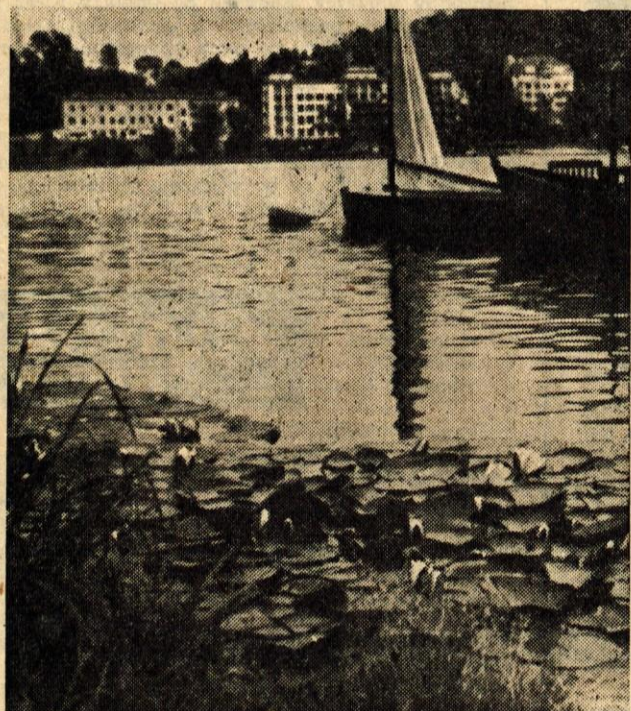
»PLAVŽ« JESENICE, 12. julija, amer. barvni film »ZVEZDA INDIJE« ob 18. in 20. uri; 13. julija franc. barvni film »KADET RUSSEL« ob 18. in 20. uri.

## 17. julij - Občinski praznik občine Bled

V okviru občinskega praznika bo v dneh od 16.-28. julija vrsta kulturnih, športnih in turističnih prireditev

## Torek 16. julija 1957

ob 21. uri: nastop blejske folklorne skupine in pevcev v Kazini



## Sreda 17. julija 1956

ob 10. uri: slavnostna seja Obč. ljudskega odbora Bled  
ob 17. uri: razvitje prapora Zveze borcev Bled s slavnostnim zborovanjem, nato komemoracija na pokopališču  
ob 20.30 uri: promenačni koncert v Zdraviliškem parku

## Petek 19. julija 1957

ob 21. uri: nastop blejske folklorne skupine in pevcev v Kazini

## Nedelja 21. julija 1957

ob 7. uri: nagradno tekmovanje strelcev za osvojitve zlate spominske značke v počastitev Dneva vstaje  
ob 8. uri: prijateljski troboj kegljačev na kegljišču KK-Bled  
ob 15. uri: mednarodna regata na Blejskem jezeru  
ob 16. uri: razvitje prapora Zveze borcev Zasip-Podhom v hotelu »Home«  
ob 21. uri: Blejska noč na jezeru — velika razsvetljava z raketami, bengaličnim ognjem in razsvetljenimi čolni in tako dalje — godba

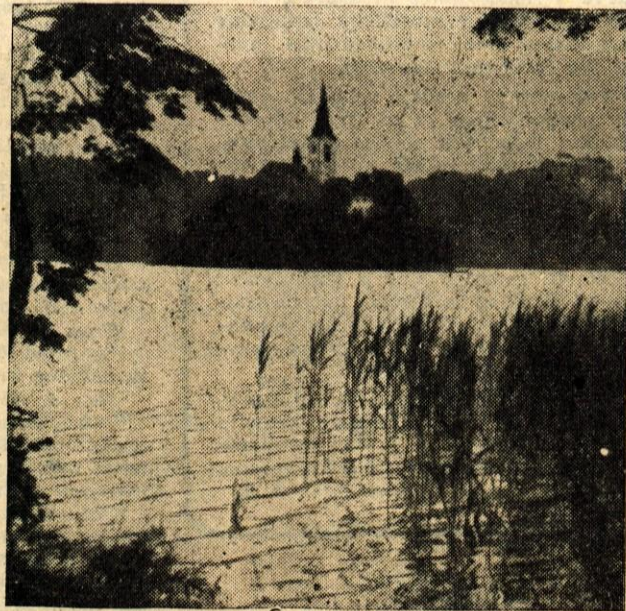
## Ponedeljek 22. julija 1957

ob 10. uri: odkritje spomenika padlim borcem 3 bataljona Prešernove brigade na Pokljuki  
ob 10. uri: waterpolo tekma Bled : Kranj  
ob 14. uri: smučarski skoki v Blejsko jezero v Grajskem kopališču  
ob 17. uri: plavalna štafeta na Blejskem jezeru na progi Grajsko kopališče—Zdraviliški dom—Kazina—Toplice in nazaj

Obiščite Bled v dneh občinskega praznika!

## Četrtek 18. julija 1957

ob 21. uri: nastop baleta in solistov ljubljanske opere v Kazini



## Sobota 27. julija 1957

ob 21. uri: koncert Mariborskega orkestra s solisti v Kazini

## Nedelja 28. julija 1957

ob 14. uri: »Kmečka ohcet«, revija narodnih noš, rajanje na vrtu pri hotelu »Krim«

## K občinskemu prazniku čestitajo:

OBČINSKI LJUDSKI ODBOR  
OBČINSKI KOMITE ZKS  
OBČINSKI ODBOR SZDL  
OBČINSKI ODBOR ZB  
OBČINSKI KOMITE LMS  
OBČINSKI ODBOR ZVVI  
GOZDNO GOSPODARSTVO BLED  
LESNO INDUSTRIJSKO PODJETJE BLED  
GRAND HOTEL »TOPLICE« BLED  
TOVARNA ČIPK IN VEŽENIN BLED  
TOVARNA DROBNE LESNE EMBALAŽE, VINTGAR PRI BLEDU

TRGOVSKO PODJETJE »KOLONIALE« BLED  
GOSTINSKO PODJETJE »PARK HOTEL« BLED  
GOSTINSKO PODJETJE HOTEL »JELOVICA« BLED  
GOSTINSKO PODJETJE HOTEL »LOVEC« BLED  
GOSTINSKO PODJETJE HOTEL »KRIM« BLED  
GOSTINSKO PODJETJE HOTEL »TRIGLAV« BLED  
TRGOVSKO PODJETJE »VINO« BLED  
TRGOVSKO PODJETJE »ŠPECERIJA« BLED  
TRGOVSKO PODJETJE »TEKSTIL« BLED  
TRGOVSKO PODJETJE »MODA« BLED  
KLAVNICA IN MESARIJA BLED  
GRADBENO PODJETJE BLED

PODJETJE »KINO« BLED  
GRAJSKO KOPALIŠČE BLED  
TRGOVSKO PODJETJE »ŽELEZNINA-KURIVO« BLED  
PODJETJE »AVTO-SERVIS« BLED  
KOVINSKA DELAVNICA BLED  
»SOBOPLESK« BLED  
ELEKTRO-RADIO SERVIS BLED  
POTOVALNA AGENCIJA »TRIGLAV« BLED  
BLED »COMMERCE«  
POČITNIŠKI DOM PTT »CIRIL ŽUŽEK« BLED  
in ostala podjetja ter ustanove







# Milica je dobila prijateljico

Milica preživlja letos prve počitnice v družbi nove matere. Srečna je, ker vidi, da je oče z drugo ženo srečen, in ker se tudi ona v njeni družbi dobro počuti. Več let je poslušala prepire med staršema, zato o teh stvarih mnogo več ve kot kakratkoli njena sošolka. Sama pri teh prepirih ni mogla ničesar omiliti, saj je mati vedno zakričala nanjo, naj se v to nikar ne vmešava, češ da je že tako največ kriva, da se z očetom ne razumeta.

Deklica je šele sedaj brezskrbno zaživela. Zelo je razigrana, in kamorkoli pridejo, povsod je slišati njen smeh. Sedanja Milicina mati je dolgo oklevala s poroko prav zaradi deklice. Bala se je, da se ne bosta ujemala. Potem jo je Milica nekega dne, ko je bila pri njej

na obisku, zaskrbljeno vprašala: »Zakaj ne prideš k nama? Tako lepo je, če si pri nas. Mama me noče, oče pa je tako sam in žalosten brez tebe.«

Tedaj se je odločila. Zadovoljna je, da je napravila to, saj se je deklica neverjetno navežala nanjo. Le ona ji lahko spet nudi toplo družinsko okolje, ki ga je otrok pogrešal že več let. Zdaj se včasih menita tudi o poklicih. Milica želi namreč postati učiteljica in vprašuje, če se bo lahko toliko naučila. Ver-

jetno izvira ta njena želja od tod, ker je imela svojo učiteljico izredno rada. Da jo ne bi užalila, se je vedno potrudila, da so bile njene naloge vedno v redu in da se je sprti vse naučila. Posebno rada je pisala proste spise. Vedno je dobila odlično oceno. Morda tudi zaradi velike odkritostnosti, s kakršno je izražala svoje želje po drugačnem življenju?

Nešteto krat si je želela, da bi šla ob nedeljah z očetom in materjo skupaj na izlet, toda zaman. Mama je ni hotela s seboj in tako je njej na ljubo marsikdaj ostajala doma. Svojo novo mater, ki je bila zdaj njena najboljša prijateljica, je nekoč na kopanju s strahom vprašala: »Kajne, da bomo vedno hodili skupaj? Tako nerada sem sama.« »Seveda, če boš le hotela,« jo je potolažila. »Tudi jaz sem najbolj zadovoljna, če smo vsi trije skupaj, zato sem tudi za vedno prišla k vama.«

-ey

# RECEPTI

## JEDILNIK

Poljeni ohrovt  
Hladna pena

**Poljeni ohrovt:** 2 glavi ohrovta, 30 dkg govedine, 25 dkg masne svinjine, 2 žemlji, 2 jajci, 1 čebula, 6 dkg masti, sol, majaron, poper, zelen peteršilj.

Ohrovt opari z vročo slano vodo in prelij z mrzlo vodo. Na vsak list položi žlico naslednjega nadeva: goveje in svinjsko meso zmelji, dodaj namočeni in ožeti žemlji, prepraženo drobno zrezano čebulo in jajca. Zvij skupaj in oblikuj cmoke, deni v kozico, prelij z juho ali vodo in kuhaj do mehkega. Med poljeni ohrovta lahko dmeš nekaj na lističe narezane slanice.

**Hladna pena:** 2 jajci, 2 žlici sladkorja, sok pol limone, četrt litra belega vina.

Vse skupaj zvrkljaj, da se speni in postavi hladno na mizo.

## ŠE O ZAVIJANJU KRUHA

Organi sanitarne in higienske službe okraja Kranj ugotavljajo pri kontrolnih pregledih, da v trgovinah in pekarnah kruha in ostalega peciva kljub odločbi, ki je bila izdana, še ne zavijajo. Imamo tudi že zakon, ki določa, da bodo pekarnarji in njihove prodajalne morale postopoma vpeljati prodajo kruha strankam v zavitkih.

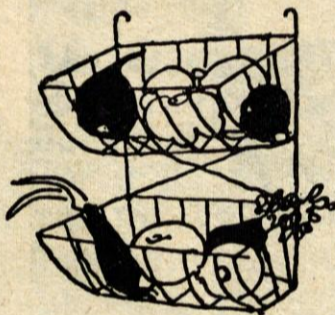
So pa tudi še težave, s katerimi se borijo pekovski obrati, zato morajo tudi potrošniki pomagati, da jih bomo čimprej odpravili. Pohvalo zaslužijo vse tiste gospodinjice, ki pridejo v pekarno ali trgovino s svežim prtom oziroma čistim papirjem in same skrbno zavijejo kruh. Žalostna pa je ugotovitev, da je pri nas takih gospodinjic prav malo. Dogodilo se je celo, da je prodajalec gospodinjici kruh zavil, ona pa ga je odvila in papir odvrгла. Prav gotovo se ta gospodinja ni zavedala, da je s tem dejanjem izpostavila kruh najrazličnejšim okužbam, ki lahko povzročijo nevarna črevesna obolenja. Otroška paraliza se n. pr. širi tudi z okuženo hrano. Primeri zastrupljenja s hrano so pogosti in največkrat so potrošniki sami krivi, če zbolijo.

Prav gotovo nobeni materi ni vseeno, ali ima zdravega ali bolnega otroka, zato naj vsaka upošteva higiensko ravnanje z živili. Premislite, dokler ni prepozno!

Ok. higienski zavod Kranj

## MANEKEN ŠTEV. 4

Pred kratkim je izšla 4. številka slovenske modne revije »Maneken«, ki prinaša pestro izbiro domačih in tujih modelov oblek. Za poletje so posebno priljubljene živobarvni vzorci, ki jih zdaj že dovolj izdelujejo naše tovarne. Tudi za kopanje in izlete najdemo v »Manekenu« dovolj izbire. V reviji je tudi nekaj oblek za vsakdanje opravke gospodinje. Bralke pišejo, da so zadovoljne, ker so končno dobile slovensko modno revijo, želijo pa si razen modnih novosti tudi praktične nasvete za gospodinjstvo, opremo stanovanja, nego otrok itd.



nom in postavimo v mrzlo vodo ali ovijamo z mokrimi krpami.



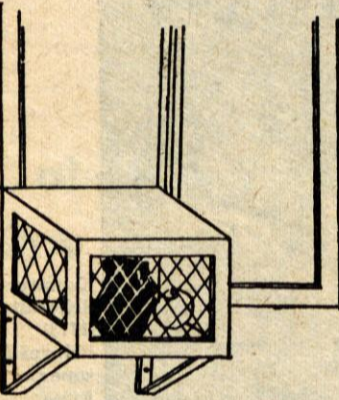
ŠPORTNI KOMPLET ZA IZLETE S KOLESOM IN ENODELNA KOPALNA OBLEKA IZ VZORČASTEGA BLAGA

# Zasilno shranjevanje živil

V tesnih stanovanjih, kjer nimate shrambe za živila, si pomagajte s posebno zamreženo polico, ki jo pritrpite na okno. V poštrev pridejo le okna na severni ali severovzhodni strani. Sadje in zelenjava se za spro-

ti bolje držita, če ju hranimo v zračnih mrežah in košaricah, ki vise na zidu. Seveda je shranjevanje mišljeno le za čas od nakupa na trgu do uporabe. Tako mrežo, kot jo vidite na sliki, lahko spletemo tudi iz vrhja. Zelenjave ne kupujemo niti ne nabiramo v veliki vročini. Ovežlo pred uporabo samo nekoliko poškopimo z vodo in je ne namakamo.

Mleko ostane tudi v poletnih dneh sveža, če mu dodamo pri kuhanju žličko sladkorja. (Ena žlička zadostuje za en liter). Mleka in mlečnih izdelkov ne hranimo skupaj s krompirjem, čebulo, peso in sadjem, da se ne navzamejo neprijetnega vonja. V vročih dneh postavimo posodo s prekuhanim mlekom v večjo posodo, v kateri večkrat menjamo mrzlo vodo. Lahko pa ga nalijemo tudi v steklenice, jih zamašimo s čistim organi-



1+3=4 dobro (3) / oščino (5) / zadovoljstvo (1) / slabost (4) / odlično (5) / mladost (1) / starost (4) / mladost (1) / starost (4)

# MLADA RAST

# PELE: Pametna papiga

Nekoč so se gozdni prebivalci zbrali k posvetu. Kralj živali, mogočni lev, je prejel mnogo pritožb zoper človeka. Ta je pričel vse pogosteje vznemirjati življenje gozdnih prebivalcev; prihajal je v gozd, oborožen s puško, in v spremstvu svojega psa stregel gozdnim prebivalcem po življenju.

Vsi zbrani so bili mnenja, da je treba nekaj storiti. Po dolgem posvetovanju so sklenili poslati k človeku odposlanca, ki naj bi ga pregovoril pustiti gozdne prebivalce v miru.

»Kdor meni, da je tej nalogi kos,

naj se javi!« je ukazal lev. Takoj se je javila papiga.

»Mene pošljite,« je dejala, »zelo sem pametna in če je treba, se naučim človeške govornice.«

Tudi opica se je ponudila, češ da je človeku še najbolj podobna, a ker je morala priznati, da je glede človeške

»Bila sem pri človeku,« je važno dejala papiga, »in sem mu povedala vse, kar mi je bilo naročeno. Razgovarjala sva se vsak dan in ker sem pametna, sem se kmalu naučila njegove govornice. Kar poslušajte, kaj mi je človek povedal!« In glej čudo, papiga je pričela govoriti v človeškem jeziku!

Govorila je dolgo. Gozdni prebivalci sicer čudnih glasov niso razumeli, vendar so pametno papigo močno občudovali.

»Dobro, papiga,« je menil lev, »sedaj nam pa povej, kaj ta govornica pomeni,



# KAZAŠKA PRAVLJICA Zakaj se kamela ob napajanju ozira

Kamela je bila nekoč zelo ljuba žival. Imela je rogovje in dolgo grivo. Nekega dne je krenila k reki, da bi si pogasila žejo. Medtem ko je pasla, se je ogledovala v vodi. Mimo je prišel jelen in rekel:

»Draga kamela! Povabljen sem v goste. Posodi mi tvoje rogovje.« Kamela mu ga je dala.

V tistih časih konj še ni nosil grive. Tudi on je prišel h kameli in jo poprosil, če mu za tisti večer posodi grivo. Kamela je ustregla njegovi prošnji.

Pretedko je nekaj časa in kamela ni dobila ne rogovja ne grive. Opozorila je jelena na njegovo dolžnost in ta ji je zasmehljivo zabrusil: »Rogovje ti bom vrnil, ko bo tvoja griva tako zrasla, da bo segala do tal.«

Ko je opozorila tudi konja, ji je odgovoril: »Grivo ti vrnem, ko ti bo zraslo rogovje.«

In kamela se vselej, kadar pije vodo, ozira. Čaka na svoje dolžnike.

Prev. M. Š.

govornice bolj slaba, so se gozdni prebivalci odločili za papigo.

Papiga je odšla in je dolgo, dolgo ni bilo nazaj. Ko se je mesec nekoliko krat pomladil, se je vrnila in živali so se spet zbrale, radovedne kaj je opravila.

da vemo, kaj nam je človek odgovoril.

»Tega pa ne vem,« je odgovorila papiga, »ker ga nisem razumela.«

Drugače tudi ni moglo biti, ker je bila pač papiga.

# Mlin Križanka JADRNICA

Ob potoku malem mlin lesen stoji.

Kdo ga je postavil? Niko se smeji.

Dve kolesi mlinski se vrtita venomer.

Mali mlinar melje moko kar venomer, venomer.

Le za koga melje Niko moko vse te dni?

Kdo je le prinesel žito, moko kdo dobi?

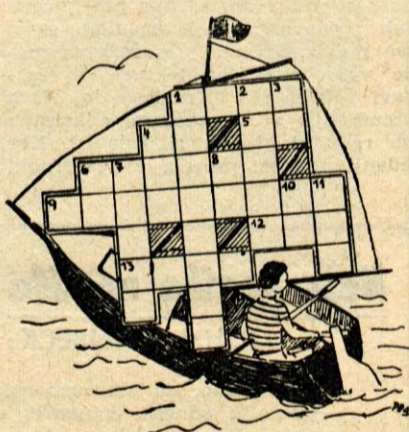
Mamici bo moko Niko zdaj namlel,

da testo zamesi; kruh bo jedel bel.

Kapljice pršijo, mlinček se vrti,

moka se usiplje, Niko se smeji.

BRONISLAVA SREBOČAN



**Vodoravno:** 1. skupine ptic; 4. 23 in 1 črka abecede; 5. igralna karta; 6. mož, ki vodi brod; 9. nekaj sprožim, naredim nekaj; 12. predplačilo; 13. prevara.

# Ples na polju

Tam na polju, na zelenem, so se k plesu zbrali; in okrogle in poskočne bodo zaigrali.

Čmrlj je bas s seboj privlekel, črički violine, vmes škranjček bo oglašal s spevi se z višine. Ze metulj na rdečem malcu moško dirigira: en, dva, tri in ves orkester bučno brž zasvira.

Vetrček pa ples otvarja, cvetke pripogiblje — ej, pšenično polje celo se po taktu ziblje. Ko je sonce zaspalo, so kresnice male, tam na polju, na zelenem, lučke vse prižgale.

MARTINA BIDOVCĚVA

# IGRA ŠTEVIL

Pa še tole pogledite:

1 × 8 + 1 = ..... 9  
 12 × 8 + 2 = ..... 98  
 123 × 8 + 3 = ..... 987  
 1234 × 8 + 4 = ..... 9876  
 12345 × 8 + 5 = ..... 98765  
 123456 × 8 + 6 = ..... 987654  
 1234567 × 8 + 7 = ..... 9876543  
 12345678 × 8 + 8 = ..... 98765432  
 123456789 × 8 + 9 = ..... 987654321



MIMI MALENEK KONIC 54  
**VIGENCI** ROMAN

Čez nekaj časa je prišel v kuhinjo stric Miklavž. Ana se je hitro zasukala in zanetila na ognjišču. Stric je vzel ognja in si našgal pipo. Globoko je potegnil dima in vprašal:

»Ti, kaj pa je iskal Globočnik tod?«

»Zaradi vigenca je prišel, saj veste.«

»Zakaj pa si je ogledoval hišo, kakor bi jo mislil kupiti?«

»Kaj bo kupil!« je nejevoljno vzkliknila Ana.

»Hm... Ana, ti z menoj tako nikoli ne govoriš o hišnih zadevah, kakor da sem tujec. Kljub temu ti rečem: Dominik se je že vsedel v hišo, pazi, da te ne bo Globočnik izrinil čez prag!«

Ana je prizadeto obstala.

»Saj se ni pogajal z menoj! S stricem se bo dogovoril o najemščini. Prodati pa ne bom pustila, jaz že ne, in morebiti tudi Alešu ni čisto vseeno, kaj se bo zgodilo z rojstno hišo!«

»Kolikokrat sem že rekel, da bi fant moral ostati doma in se oprijeti kovačije,« je poudaril Miklavž »Njegovo šolanje je Filipovo maslo! Moj rajni brat je bil vse življenje metla, komur se je zljubilo, vsak je lahko pometal z njim! Filip mu je rekel, naj pošlje fanta v šole in ga je poslal, kakor bi bilo za kovačijo škoda njegove bistre glave.«

»Stric je imel dobre namene.«

»Morebiti. Najbrž je videl, kako gre vse rakovo pot in da fantu ne bo nič ostalo, če bo oče še dolgo živel.« Miklavž je utihnil in zamišljeno strmel v ogenj. Trepetajoči odsvit mu je plesal po obrazu in odseval v rjavih očeh. Molčal je nekaj minut, ki so se Ani zdele neskončno dolge, potem je bušil kvišku. »Jaz vas vseh skupaj ne spreumem, primojduš da ne! Ali so še kje na svetu take vrste ljudi, kot Gašperinovi?«

Ana se je morala zasmejati. »Kdo pa vas spreume, stric?«

Starec je sedel nazaj in zagrebel glavo v dlani. »Morebiti imaš prav. Tudi sam se ne poznam.«

Ogenj je prasketal, Ana je dokladala polena. Dišalo je po topeči se smoli, dim je silil v oči in grizel do solz. Iz vseh kotov je prežala tema, nad ognjiščem, v istejah so se lesketale saje. Ana je čutila, da jo v tem vzdušju nekaj prijema za dušo in ji veleval, naj bo odkrita. Toda kaj naj pove in komu? Naj stricu razodene, da ljubi Dominika? Ugriznila se je v ustnice in prisluhnila, ko je začel govoriti, kakor bi pravil sam sebi:

»Prav imaš, tudi sebe nisem mogel nikoli spreumiti. Ali sem slab človek, slab delavec? Nisem! Še danes natolčem več sekanec kot Voltrešč, čeprav je mlajši od mene. Toda v mladosti sem pogrešil. Moral bi se bil priženiti na kakšno kovačijo ali pa iti po svetu. Storil nisem ne enega ne drugega. Leta so bežala, spoznal sem, da gre pri Gašperinu slabo in da moram poč, če se hočem rešiti. Dejal sem si: — Miklavž, tu ni nič zate, pojdi! — Tisočkrat sem si tako rekel, šel pa nisem. Ko sem prvič spoznal, da se ne morem odtrgati od doma, sem se napil. Zaničeval sem samega sebe, preklinjal svojo slabost, svojo neumnost, najraje bi se bil opljuval! Pil sem ves teden in nazadnje — kaj sem storil? Vrnil sem se v vigenca...«

Med pripovedovanjem mu je glava lezla vedno nižje, s prsti si je ril po sivih laseh in v njegovem glasu je zvenel tak obup, da je Ano pretreslo. Nikoli doslej se še ni vprašala, zakaj je Miklavž tak, kakršen je. Vedno je gledala v njem samo zapitega hišnega strica, ki je družini v sramoto. Šele zdaj je zaslutila tragedijo njegovega življenja in globoko se ji je zasmilil.

Čez nekaj časa je začel spet govoriti. Govoril je z enoličnim glasom, kakor bi tekla voda:



Foda na veliko presenečenje, predvsem ženina, je planilo skozi vrata starikavo ženšče. »Ta že ne bo moja!« Spet so vztrajno trkali, dokler se ni pokazala prava nevesta.



Nevesta, ženin in družica »štmano« v svojem koleslju.

**Kmečka ohcet v Bohinju**

Star običaj, ki vsako leto navduši lepo število turistov. Sobotno vasovanje je nekaj inozemcev tako navdušilo, da so sklenili še priti med Bohinjce.

LEVO: V nedeljo opoldne so se začeli na ženinovem domu zbirati svatje. Vsi v lepih narodnih noašh. Potem so z ženinom na čelu počasi odšli proti navestinem domu.

DESNO: »Šrangi« se seveda niso mogli izogniti. Starešina je moral seči v žep in odšteti nekaj krajcarjev. Šele potem so spustili šrango in povorka je nadajevala pot.

Pod skalo ob jezeru je potem kljub peklenški vročini poteklo popoldne v prijetnem in neutrudnem rajanju.



**ZGODOVINSKI IN DRUGI FARENKI**

Prispevek in prevodil - P. -

**Z GORENJSKE**

Okroglo je skrita vas južno od Nakla, edina naselbina na Dobravi, nagnjeni planjavi nad Savo. Struga Save, ki teče globoko pod vasjo, je najožja v Zirevem, kraju med Besnico na desnem in med gozdom Dobravo na levem bregu. Izpod visokih peči, nagradenih na njenem levem bregu, vre vanjo vse polno studencev. Okrogelska planota je bogata na vodi, ki curlja po zelenem mahovju na obrežnih skalah in pušča na njem apnenčeve snovi, ki spreminjajo mah v lahniak, kar daje pokrajini svojevrstno miškavost. Škoda le, da vsa pot ob levem bregu Save ni vzdrževana in da mladina vsako leto s krušenjem in nabiranjem lahniaka precej pokvari to naravno lepoto. Zadnji večji studenec, ki daje Okroglemu pitno vodo, izvira tik pod vasjo in žene mlino ob Savi. V 12. stoletju, ko še ni bilo v Kranju mostu čez Savo, je na tem mestu neki kmet z imenom Snovlt prevažal ljudi in sicer podložnike brižinskih škofov brezplačno. Tudi danes te mlinar za majhno odškodnino prepelje s čolnom na besniško stran.

Okroglo se prvič omenja 1263, ko je Friderik grof Ortenburški odstopil vas brižinskemu škofu. Češki kralj Otokar II. je 1274 kot gospod Kranjske podelil brižinskemu škofu Konradu tudi sodno oblast v kriminalnih in civilnih zadevah nad podložniki njihovega loškega posestva, h kateremu je spadalo tudi Okroglo. Po urbarju loškega gospostva iz 1291 je njenih štirinajst kmetij pripadalo Bavarcem, ki so prebivali v vaseh od Stražišča do Škofje Loke.

V gradiču na Okroglem, ki si ga je zgradil nad Savo sam, je užival svoj pokoj eden najvzornejših slovenskih vzgojiteljev in učiteljev Tomo Zupan (1839 do 1937). Bil je med ustanovitelji narodno-obrambne Šolske druž-

be sv. Cirila in Metoda, ki ga je na svoji prvi redni skupščini 5. julija 1886 izvolila prvomestnikom. Družbo, katere glavna naloga je bila narodno-obrambno delo proti nemški in italijanski potujčevalni napadalnosti, je vodil preudarno in pogumno. Zgradili so lastne šole v Trstu, na Muti, v St. Rupertu pri Velikovcu in številne otroške vrtnice v ogroženih krajih.

Zupanovo posebno življenjsko delo je bilo raziskovanje zgodovine in vsega, kar spominja na našega največjega pesnika Franceta Prešerna. V gradiču je imel posebno Prešernovo sobo, v kateri je hranil pesnikovo hišno ostalino (posteljo, mizo, dva stola, omaro s predali, malček za kavo in rjuho, na kateri je ležal pesnik na mrtvaškem odru), dve njegovi lastnoročno napisani pesmi, njegovo pismo staršem iz leta 1824 in eno latinsko nalogo iz šeste gimnazije. V zgornjih sobah gradiča je imel morda sploh največjo privatno knjižnico, pomembno tembolj zaradi nekaterih redkih knjig (Dalmatinova biblija itd.). Knjižnico je zapustil ljubljanski univerzi, Prešernova hišna ostalina pa se je po njegovi smrti žal porazgubila.

Tomo Zupan je živel in delal za svoj narod, za vse, ki so potrebni svetlobe duha, zemsko imetje — gradič pa je zapustil najbednejšim, ki jih loči od človeške družbe tema slepih oči. Temu namenu služi gradič še danes in je tako veren spomenik na enega naših najplemenitejših mož.

V bližini Okroglega leži v skalni steni nad Savo zgodovinska duplina, v kateri se je aprila 1942 dva dni borila z okupatorjem na življenje in smrt trinajstletnica mladih partizanov s Stanetom Zagarijem ml. na čelu, nato pa s pesmijo na ustih končala svojo junaško pot.

**TOMOVE PRIGODE**

PRIPREDIL: IVAN ABRAM

RISJE: MILAN BATISTA



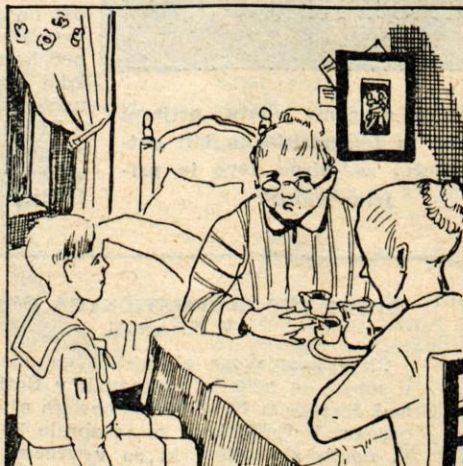
105.

Splezal je čez plot, se približal hiši in pogledal vanjo skozi okno dnevne sobe, kjer je gorela luč. Tam so sedeli: tetka Polly, Sid in mati Joeja Harperja ter se pogovarjali. Tom se je splazil do vrat in jel nalahno dvigati kljuko, potem je pritisnil nanjo. Vrata so zahreščala in se odprla. Previdno jih je nato odprl in se zdrznil vsakokrat, ko so zaškripala.



106.

Odprl jih je toliko časa, da se mu je zdelo, da so dovolj odprta in da se bo lahko po kolenih splazil skozi. Vtaknil je glavo med nje in se previdno plazil dalje. »Kako to, da sveča tako utripa?« je spraševala tetka Polly. »Vrata so odprta, menim. Pojdi Sid in zapri jih!« — Tom pa je medtem brž smuknil skozi in še pravočasno izginil pod posteljo, kjer je ležal toliko časa, dokler ni prišel do sape.



107.

Nato je splezal toliko naprej, da bi se z roko skoraj dotaknil tetine noge. »Hudoben ni bil,« je dejala tetka Polly, »samo razposajen je bil, lahkomisljen in neukročen, saj veste. Odgovoren pa ni bil bolj kakor žrebe. Imel pa je najboljše srce med vsemi dečki!« Tetki Polly je bilo tako hudo pri srecu, da je zajokala. Podobno kot tetka Polly je tudi Joejeva mati govorila o Joeju.



108.

Tom je ob teh besedah požiral solze, sicer bolj iz sočutja do samega sebe kot do koga drugega. Šlihal je tople besede tetke Polly o sebi in mnenje o samem sebi se je v njegovih mislih dvignilo še više kot kdajkoli. Tetina žalost ga je zelo ganila, tako da bi najraje smuknil izpod postelje in jo objel ter poljubil. Toda premagal se je in se še bolj potuhnil.